



承投

「英語角(M11)」裝修工程

學校名稱及地址： 慕光英文書院

九龍觀塘功樂道 55 號

學校檔號： MK2021T12

截止書面報價的日期和時間： 2021 年 3 月 29 日(星期一)
中午十二時正

第 I 部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供書面報價書附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；書面報價書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價書或任何一份書面報價書，並有權在書面報價書的有效期內，採納某份書面報價書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第 II 部分

再行確定書面報價書的有效期

有關本書面報價書的第 I 部分，現再確定本公司的書面報價書有效期由 2021 年 3 月 29 日(星期一) 起計為 90 天。

下方簽署人亦同意，書面報價書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價書表格內的預印條文，即不再適用。



MU KUANG ENGLISH SCHOOL

Email : info@mukuang.edu.hk
Website: <http://www.mukuang.edu.hk/>

55, Kung Lok Road,
Kwun Tong, Kowloon
Tel: 2345 3475
Fax: 2343 4854

日期 : _____ 年 _____ 月 _____ 日

姓名(請以正楷填寫): _____

簽署人 : _____

職銜 : _____ (請註明職位, 例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權, 代表:

_____ 公司簽署書面報價書, 該公司在

香港註冊的辦事處地址為 _____

電話號碼: _____

傳真號碼: _____



書面報價書附表
(須填妥一式兩份)

項目	說明 / 規格	數量	單價	總價
1.	設計費： 平面設計及整體佈局設計圖 註：如未能提供設計圖，或不作考慮！	1 項		
2.	清拆及清走以下項目： a. 現有舞台 b. 現場所有木矮柜 c. 現有投射影幕 d. 現有窗簾。	1 項		
3.	大門工程： 連工包料翻油 2 層現有大門連框(包括前後兩面)防水漆。	1 項		
4.	窗簾工程： 供應及安裝全高新落地窗簾連窗紗 - 尺寸以現場量度為準。	1 項		
5.	電燈及電力工程： a. 提供電工及物料安裝 2 支壁燈及 2 支吊燈連燈制開關 b. 修改部份現有燈喉以配合新設計 (不見電喉為主)。	1 項		
6.	影音工程： 提供人工及物料優化現有之影音系統，包括： a. 拆起及重新安裝現有大型喇叭(2 個) b. 拆起及重新安裝現有大型電視機屏幕(1 部) c. 連工包料影音線改動連測試及調教(1 單) d. 供應新 21U 機柜(1 座) e. 供應新掛墀電視機吊架(供現有大電視屏幕用)	1 項		



7.	牆紙及油漆工程： 連工包料供應及安裝新牆紙（建議四面牆壁）或按設計去更改。	1 項		
8.	木器工程： a. 供應及安裝全高單邊石膏板封夾板面於牆身前以遮蓋現有明喉 b. 供應及安裝半高(+/- 1mH)花線噴漆板於兩幅主要牆身 c. 供應及安裝全高(+/-3.72mH)木柱位跌級造型(4 條) d. 供應及安裝新天花線連油漆面 e. 供應及安裝裝飾性花線大門框於現有正門（向室內） f. 供應及安裝大門向出門頭新招牌字板 g. 安裝假火爐連電制位(假火爐由學校提供) h. 供應及安裝一組木殼花線造型於假火爐以上 *可參考附件設計<附件二>	1 項		
9.	地台工程： 地下安裝木紋膠地板 6mm 厚。	1 項		
10.	其他什項： 抽氣扇位置安裝木飾板遮抽氣扇。	1 項		
11.	預備項目： a. 提供第三者保險，保額最少 HKD5,000,000.00 b. 保護現有房內地台裝飾,傢俬及設備 c. 清理室內裝修期間產生的所有廢料。	1 項		
總價：				
工程日期：由 2021 年 3 月 31 日開始及必須在 2021 年 4 月 12 日或之前完成。				
**視察場地定於 2021 年 3 月 15 日（下午 2 時正），請與總務處何先生預先登記。				



招標項目必須注意事項及需要提交以下相關文件：

1. 工程書面報價結果並不一定由價低者得，視乎承辦商將提供甚麼物質物料，如能提供物料及成品圖片供校方參考，可作優先考慮。
 2. 工程標書蓋章回覆及各項目設計圖則（如合適）。
 3. 所有工程項目流程需符合香港法例。
 4. 保養及維修條款。
 5. 承辦商可列出過往參與同類工程的學校 / 公司名單，以供參考。
- 承辦商可根據本校招標項目要求，另開新頁詳列報價。

其他：

- ✧ 承辦商須保護本校校舍設施，並有責任賠償由於施工所引致本校的任何損失。
- ✧ 以上修葺工程保固期為：十二個月（除特別註明外），保固期內不包括人為、意外或環境因素之損壞。
- ✧ 整項工程價錢包括設計、製作、送貨、安裝及第三者意外保險等有關費用。除書面報價書列明項目外，未經本校同意，本校不會支付任何其他額外費用。
- ✧ 以上所有項目工程（連工包料），並由承辦商負責所有工程相關保險、工地安全、臨時保護措施、臨時水電設備、清拆、廢料處理、工程後清潔及相關運輸費。
- ✧ 如未能於上述工程日期完成有關工程，本校有權收取罰款或另聘其他承辦商代為完成剩餘工程之權利，一切費用將由合約承辦商承擔。
- ✧ 如有任何查詢，可致電本校 2341 2932 與 張永豐老師聯絡。

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應書面報價/投標書上所列物料或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。

公司印鑑

供應商名稱：_____

獲授權簽署報價單/投標書的代表的姓名及署名

姓名（請以正楷填寫）：_____ 簽署：_____

日期：_____



一. 防止賄賂條例

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如學校員工接受供應商和承辦商提供的利益，或供應商和承辦商向學校員工提供利益，均屬違法。學校不容許供應商和承辦商透過任何形式的利益（包括捐贈）影響學校的選擇。
2. 學校員工或供應商和承辦商任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關書面報價書將不獲考慮；即使已獲委聘，所簽訂的有關合約亦隨即無效，並須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

二. 遞交書面報價書

1. 有意承投服務的報價者，將書面報價書放置於無商號識認的封密式信封內，請於 2021 年 3 月 29 日（星期一）中午十二時正（香港時間）前，寄回或親身交回本校，逾期書面報價書，概不受理。
2. 信封面須清楚註明 承投「英語角(M11)」裝修工程、學校檔號、截止日期及時間，並以「校長」為收件人，不得顯示公司名稱。信封面可參考如下：

慕光英文書院

香港九龍觀塘功樂道 55 號

校長收啟

承投「英語角(M11)」裝修工程

學校檔號：MK2021T12

截止日期及時間：2021 年 3 月 29 日中午 12：00（香港時間）

注意事項：

1. 申報利益：報價者若與本校現任或前任教職員有連繫者，須另附頁明確申報有關資料。
2. 資料處理：報價書上所有個人/公司資料絕對保密，只作報價/採購程序用途。
3. 即使不擬作出書面報價/投標，亦請交回「不擬承辦投標表格」〈附件一〉給本校。



第 III 部分

申報利益表

1. 你在慕光英文書院內有沒有人或業務利益關係(註譯 1)?

有 / 沒有 #

如有，請說明。

2. 你的家人或親屬(註譯 2)有沒有擔任此學校的現任職位?

有 / 沒有 #

如有，請提供姓名及關係。

註譯(1) 個人利益包括你參予經營/承包學校的各項服務等。

註譯(2) 你的家人或的親屬包括：

- a. 你的配偶
- b. 你的父母
- c. 你的配偶父母
- d. 你的兄弟姊妹及其配偶；以及
- e. 你或你的配偶的子女及其配偶

申報人簽署

申報人姓名

日期

請將不適用的刪去

不擬承辦投標表格

致：慕光英文書院

本機構 不擬承辦 貴校：「英語角(M11)」裝修工程

【學校檔號：MK2021T12】

原因：_____

公司名稱：_____

聯絡人姓名：_____（電話：_____ 傳真：_____）

獲授權的公司代表簽署及機構印章：_____

日期：_____

